



Redakcja i Administracja:  
w Kościerzynie, Rynek 12 — Telefon Nr. 77

Wydawca: Stefan Stachowski  
Redaktor: Andrzej Szklarski

ROK I.


KOŚCIERZYNA, niedziela dnia 21-go września 1930 r.

NR. 19.

# Następstwa niemieckich wyborów

(Korespondencja własna z Berlina).

Niemcy stanęły od niedzieli w sytuacji nader osobiwej. Chyba nieoczekiwany powrót Wilhelma lub ogłoszenie dyktatury mogłoby wywołać na tere nie całej Rzeszy taka konsternacja, jaka wywołały wyniki niedzielných wyborów do parlamentu.

Od roku 1919, kiedy to socjal-demokraci Niemiec ty zamiast 43-ch uzyskali aż 110 mandatów, stając się na okres wielu lat panami polityki Niemiec, — żadne wybory nie daly tak nieoczekiwanych rezultatów, jak obecnie. Żadne też nie budziły takiej gławy,  niebezpieczeństwem powstania chaosu i koniecznością dyktatury w Niemczech.

Największą atoli niespodzianką, jaka przyniosła ta „czarna” niedziela, jest fakt, że wynik krytycznych wyborów uniemożliwił stworzenie jakiegokolwiek większości w Reichstagu. Zśród jedenaście partii w Niemczech, — nie da się wytrzeźwie zażnąć więcej, potrzebnej do sprawowania stałych i trwałych rządów, — tak, iż kraj śliza faktami ślania przed nowymi, zaciętlonymi walkami politycznymi i niepokojem. Kanclerzowi Brüningowi brakowało w poprzednim parlamencie 15 głosów, 25 w tym, który się obecnie otwiera, — brakuje mu przeszło 100-tu głosów, potrzebnych do utworzenia silnego stałego rządu.

Podstawą rzędu Brüninga, zwanego też „rządem Hindenburga”, zachwały się nie tylko skutkiem wrzodu olbrzymiego przrostu ilości posłów nacjonalistycznych t. j. przedewszystkiem „hitlerowców”, którzy z młodej partycji demagogów urosli w wielką partję o 107-u mandatach; — ale zachwały się one i dzięki temu, że zmogliśmy stworzenia większości znalazła wskutek strat partji Centrum. Również powiększenie się centrum ogólnej ilości posłów w Reichstagu zmniejsza szanse rządów parlamentarnych w Niemczech.

Gdyby trzining nadal trzymał się swej zasady rządzenia bez Markistów i utworzył koalicję, złożoną z Centrum, z Niemieckiej Partii Ludowej, z socjal-demokratów, z Partii Państwowój i z Bawarskiej Partii Ludowej, — to taka koalicja posiadałaby łącznie zaledwie 278 głosów. Współpraca między partjami takiej koalicji byłaby rzeczą bardzo wątpliwą. Coprawda wszystkie te partie są zwolenniczkami zasady silnego rządu, ale rozbieżność poglądów i programów nie pozwoliły im stworzyć wspólnego rządu — nawet słabego.

Nie może być również mowy o przyciągnięciu do koalicji — Niemieckiej Partji Narodowej, nim iż w programie swoim żywi ona taką samą nienawiść, do socjalistów, jak tamte partje. Rozbieżność bo między programów w innych punktach polityki krajowej i zaniechanie Niemiec istniejące trzedy nią a tamtymi partjami zbyt głęboko. Dr. Curtius nie mógł by nadal występować jako delegat Niemiec w Genewie, gdyż jedyne z głównych postulatów Hugenberga jest rewizja granic i traktatów pokojowych.

Utworze koalicji przy udziale „hittlerowców” jest jeszcze mniej możliwe do pomyślenia. Upojeni odniesieniem a nadspodziewanem zwycięstwem, skrypi i szowinizm demagogicy uchodzący w naszym kraju za „nieustraszone” i „nieustraszone” „faszystów”, rzadziej „prawie do magaliny” się domagają, niż w Niemczech. Polityka w kraju i zagranicą musiałaby ulec radykalnym zmianom. Silne tendencje monarchistyczne tej partii, żądającej powrotu Wilhelma, parłyby w stosunkach wewnętrzno-niemieckich, do stworzenia dyktatury i obalenia parlamentaryzmu, w stosunkach zewnętrznych zaś do obalenia traktatów pokojowych, „krepujących” rzekomo Niemcy.

A zatem — o możliwości stworzenia rządu większości i o pracy parlamentarnej w Niemczech — nie ma mowy.

Osmi mówców ludzi w Niemczech nie chciało w ub. niedzieli korzystać z przysługującego im prawa głosowania. Motywem tej abstynencji była nie wiara w zdolność parlamentu do zarządzenia złej sytuacji i bezrobocia. Ci zaś, którzy głosowali, będą robili to raz jeszcze, gdyż obecnie wybrany parlament zdolny do pracy — nie będzie. Z chaosu partyjnego trudno byłoby wogóle wytworzyć jakiś rząd stały i zdolny do pracy, — a dla Brüninga będzie to wrecz niemożliwym. Nowowytbrany parlament będzie chory i niezdolny bardziej jeszcze, niż poprzedni.

Kancelarz Brüning ma zamiar zwołać posiedzenie nowego Reichstagu na dzień 14 października. Ale

chyba tylko po to, aby wkrótce zakomunikować o rozpisaniu nowych wyborów.

Parlamentaryzm niemiecki okazał się tak samo schorzałym, jak parlamenty w innych krajach. Nienawidzący wejść teraz w okres jeszcze zacieklejszych walk wewnętrznych, bezładu politycznego i zametu.

Władza, która z takiej sytuacji mogłaby się jedynie wycofać, — będzie, jak już przepowiadają, wywołana się z partii mających na szlaczardach wypisaną hasło zniszczenia traktatów pokojowych i rewizji granic. Będzie się taka „władza” opierała na owych 120 milionach, które ostatnie niedzieli oddały głosy „hitlerowcom”, i innym partiom szowinistycznym marzącym o zakłóceniu w pokoju świata. Polska powinna więc doskonale śledzić obecne i przyszłe zdarzenia w Niemczech, bacznie okiem patrząc, dokąd prowadzi wyniki ostatnich wyborów niemieckich.

E. C. —

B. B. W. R. proponuje wystąpienie z jedną listą w Poznańskim  
i na Pomorzu

Bezpartyjny Blok Współpracy z Rządem wystąpił na Pomorzu i w Poznańskim z inicjatywą utworzenia jednej listy polskiej, by w ten sposób podkreślić jedność Polaków wobec wrogich wystąpień hawaty niemieckiej.

W tym celu odbyła się w tych dniach w Poznaniu konferencja z udziałem przedstawicieli stron niemieckich. Na konferencji tej usłyszeliśmy niezmiernie charakterystyczną odpowiedź prezesa wicelata Stronnictwa Narodowego p. Seydy. Oświadczył on, niemiżej nie więcej, że w tej „kombinacji stronnictwo jego mogłoby stracić głosów, wobec tego nie godzi się na wspólną polską listę.

Oświadcza to endecja, której właściwie pozostaje jedyną hasło „narodowe”, Walka z Niemcami. Niewątpliwie dokumentem chwili jest inicjatywa Bezpartyjnego Bloku, który rozplakatował w poznańskim i na Pomorzu odezwę treści następującej:

„Rodacy! Atak Ministra Trewiranusa na mnie odwiecznie polskie zjednoczył wszystkich Polaków bez różnicy przekonań politycznych. Przy

chodzi chwila poparcia tego zjednoczenia czynem, Zbliżają się wybory i Wszyscy Polacy Kresów Zachodnich winni skupić się dokoła jednej listy polskiej, aby dać dowód, że w rozbitem politycznym społeczeństwie polskiem każdy takt atak wroga wywoła zawsze skutek. Gdy chodzi o całość i niepodległość naszych ziem nie może być między Polakami żadnych różnic!

Rodacy! Ponad partiami i osobistymi ambicjami jest Ojczyzna. Gdy jej całość jest zagrożona wysiłek wszystkich Polaków winien pojsć w jednolitych liniach na jej granicę. Hasłem więc „WSZYSTKO DLA POLSKI”! tworzymy jedną listę polskich stronnictw politycznych, które wzywamy do połączenia się w jeden wielki, wspólny polski blok wyborczy”.

Cale społeczeństwo dowiedzieć się musi hur  
ra — narodowa partja nosząca nazwę Stronnictwa  
Narodowego nie godzi się na utworzenie jednego  
frontu polskiego w zachodniej dzielnicy Państwa

— — —

## Nowy dekret Prezydenta Rzplitej o karach dla ochrony swobody wyborów

**WARSZAWA.** PAT. P. Prezydent Rzplitej wydał na wniosek Rady Ministrów w myśl art. 44 ust. 5 Konstytucji rozporządzenie z mocą ustawy o karach dla ochrony swobody wyborów, zmieniające ustawę z dn. 12 lutego 1930 r. o ochronie swobody wyborów przed nadużyciami władz urzędniowych. Ustawa ta z dniem ogłoszenia rozporządzenia obecnego traci moc obowiązującą.

Rozporządzenie p. Prezydenta Rzplitej rozszarza zakres postanowień karnych ustawy z dn. 12 lutego, wymierzonych tylko przeciw urzędnikom, rozciągając je na wszystkich obywateli państwa i uznające tylko przestępstwa przez urzędnika w czasie urzędowania lub w związku z niem za okoliczność obciążającą.

Rozporządzenie rozszerza również zakres czynów karalnych zaliczając do nich składanie głosów przez nieuprawnionych do głosowania i przyji-

mowanie lub żądanie korzyści majątkowych za głosowanie w sposób umówiony lub za wywieranie wpływu na sposób głosowania osób uprawnionych

Pozatem rozporządzenie rozszerza kary za usiłowanie przestępstwa, przewidziane w rozporządzeniu nr. Jednocześnie rozporządzenie znosi postanowienie ustawy z dn. 12 lutego, zawierającego pojęcie domniemanego powołania się urzędnika na swe urządzenie oraz na miejsce przewidziane przez ustawę z dn. 12 lutego procedury specjalnej stawu, że postępowanie w sprawach, wytoczonych na podstawie obecnego rozporządzenia odbyło się według postanowień kodeksu postępowania karnego.



## Z szerokiego świata

*Krwawe rozruchy w Indochinach.*

Paryż. — Francuskie ministerstwo kolonii donosi, że oddział milicji złożony z krajowców, sprowokowany został przez bandy powstańców w okręgu Thauhsong w północnej części Annamu, przyczem zmuszony był do użycia broni palnej. 10 napastników zostało zabitych lub rannych. Wysłano oddział legii indochińskiej, na pomoc miejscowym władzom.

*Ford przybył do Europy.*

Z Nowego Jorku nadchodzi wiadomość, iż król samochodowy Henry Ford wyruszył z portu nowojorskiego w towarzystwie swej rodziny do Europy, na pokładzie okrętu „Bremen”.

*Litwini rewizją szkoły polskiej.*

Litewska policja polityczna w ciągu ostatnich dni dokonała szerokiej rewizji w lokalach szkół polskich, oraz w mieszkaniach prywatnych nauczycieli polskich. W wyniku rewizji zabrano podręczniki naukowe z zakresu literatury i historii Polski, oraz książki beletrystyczne rzekomo sprowadzone z Polski i nie przejrane przez cenzurę i litewskie władze szkolne.

*Okręt „Zähringen” zatopiony.*

Okręt marynarki niemieckiej „Zähringen”, służący jako cel przy ćwiczeniach artylerii morskiej, zapalił się i płonął kilka dni. Obecnie dochodzi wiadomości z Kilonii, że straż pożarna nie zdołała uporać się z rozrywim żywiołem i woda zaczęła przysięgać do ostatecznego środka i zatopiła okręt.

*Żydzi na Polacie do pasażerów na ciele Oficerzy.*

*Ucieczka oszustów.*

Senat gdański wydał w ręce władz polskich Mendli Lipkowicza, żyda, który przez pewnym czasem mając warsztat, szewski przy ulicy Jezulickiej w Bydgoszczy, ponacal tamtejsze firmy na towary które pobrał na kredyt, a następnie ułonił się do Gdańska. Jego żoną małżonką, Liba Lipkowicz, która mu pomagała w usłudze polubownej, również została aresztowana przed kilkudziesięciu dniami w Szczecinie, dokąd przybyła z Gdańska za paszportem. Oczekiwała parą odpowieć wkrótce za swe sprawy rzed sądem karnym w Bydgoszczy.

*Zatrucia grzybami nadal nie ustają.*

Zatruta się grzybami 13-letnia córka gospodarza Wesolowskiego z Kąkolina pod Panigrodem (pow. Wągrowiec). Dziewczynka zmarła w kilka dni po zatruciu. Zaznaczyć należy, że Wesolowski stracił w ten sposób już dwie córki.

W Środzie przy ul. Górki zamieszkała rodzina Owczarzaków, składająca się z trzech osób, ciężko za niemogła po spożyciu trujących grzybów. Chorych przewieziono do szpitala.

*„Naród niemiecki stracił głowę”*

Paryż 17 września. — Prasa francuska, komentując wyniki wyborów do Reichstagu podkreśla przedewszystkiem niezwykle wzrost głosów Hitlerowskich. Charakterystycznie jest artykuł „Journal”, który podkreśla, że zwycięstwo to, narodziło niemiecki stracił głowę. Partia Hitlerowska — pisze „Journal” — jest partią przestępstw, zbrodni, zamachów i wojny domowej. Hitler i Hugenberg są obecnie niezaprzeczani dyktatorami Niemiec. „Figaro” uważa, iż wynik wyborów niemieckich jest bardzo niepokojący dla nastrojów pokojowych świata. „Petit Parisien” podkreśla, że wybory niewątpliwie będą miały swój wpływ na kierunek polityki zagranicznej Niemiec.

*Czy Szwajcaria także się zbawi?*

Jak podają pisma szwajcarskie, wojskowy budżet Związku Szwajcarskiego, na r. 1931 będzie znacznie wyższy, od dotychczasowego. Wyniesie mianowicie 100 milionów fr., w miejsce 89 mil. fr., a to wobec podwyższonej dotychczas na uzbrojenie zwaśca szcwa gazowe.

A tymczasem w Genewie tak dużo mówią o rozbrojeniu.

*Specjalna komisja dla zbadania projektu panceru niemieckiego.*

Genewa. — W dniu wczorajszym pod przewodnictwem Zgromadzenia Ligi Narodów, po przemówieniu min. min. Polaka, zabral głos jugosłowiański min. spraw zagranicznych Marynowicz, który oświadczył iż projekt utworzenia federacji europejskiej po winien być przekazany do zbadania specjalnej komisji, nie zaś któregokolwiek komisji L. N.

Wobec poparcia tej opinii przez Francję, Polskę, Małą Antentę i inne państwa, wniosek min. Marynowicza został przyjęty większością głosów członków zgromadzenia.

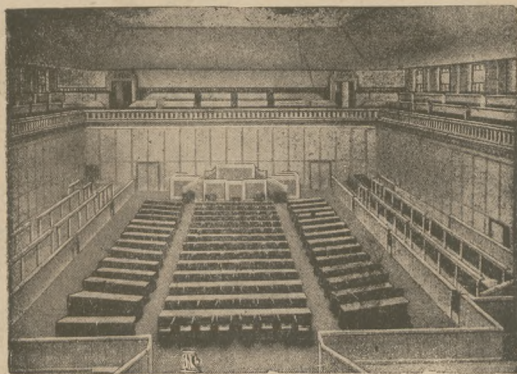
*Aresztowanie b. p. p. do sejmiku litewskiego.*

Kowno. — W dniu wczorajszym policja przeprowadziła rewizję, w majątku Budzkiego, b. p. p. do sejmiku litewskiego w federacji polskiej. Po przeprowadzeniu rewizji Budzkiego aresztowano. Powód aresztowania dotychczas nie jest znany.

*Tajemniczy zbrodnik. — Prowadzi podstępne życie.*

Na bulwarach paryskich przez dziesięć czasu zwracał szczególną uwagę invalida wojenny, tak straszliwie okaleczony, że prawie kałczy przechoździ dawał mu jarmuż. Takiego bowiem obrazu nigdy nie było w Paryżu.

Mало kto jednak wiedział, że z nastaniem nocy kałczy ów zamieniał się w złotego młodzieńca, ubra-



Nowa sala obrad Ligi Narodów w Genewie

## Gwałtowne zbrojenia Niemców

*Memoriał pisarza niemieckiego.*

Słynny niemiecki pisarz Karol Mertens, który bierze udział w posiedzeniach Zgromadzenia Ligi Narodów z ramienia pewnego niem. dziennika, doręczył wszystkim 54 delegacjom Zgromadzenia Ligi oraz całej prasie międzynarodowej obszerny memoriał wskazujący na niebezpieczeństwo wynikające dla świata z powodu gwałtownych zbrojeń niemieckich, stawiając niezwykle ostre zażądanie całej niemieckiej polityce zagranicznej oraz liczącym niemieckim osobistością narodowym przedewszystkiem zaś kierownictwu Reichswehry.

Mertens podaje w swym memoriale dokładny materiał statystyczny o stanie zbrojeń oraz o ilości nagromadzonych przez Niemcy materiałów wojennych. Według tych

zestawień armia niemiecka liczy obecnie 374.000 ludzi podczas gdy armia polska liczy, jedynie 329 tysięcy.

W sprawie niemieckiej polityki zagranicznej Mertens oświadcza, że żądane przez Niemcy wyrównanie poziomu zbrojeń oraz zniesienie kontroli wojennej, dla niemieckim politykom radykalnym z podznaku Hitlera, niebawem silne atuty, co w konsekwencji spowodować może na Europie kałczy kłan wojenny. Dotychczasową politykę zagraniczną Rzeszy uważa Mertens w swym memoriale za świadome ludzienia opinii publicznej całego świata. Memoriał ten wywołał w najszerszych kołach niezwykle wrażliwe.

## Budujemy potężną flotę morską

*Wzmacnianie do składek na budowę floty morskiej.*

Dla skoordynowania działalności, dotyczących utworzenia polskiej floty morskiej, stworzono Ustawę z dn. 16. lutego 1927 r. Komitet Floty Narodowej.

Komitet po dwuletniej pracy dał Państwu pierwszy statut morski „Dar Pomorza”.

Obecnie Komitet pracą swą rozwija w kierunku przysposobienia Państwa całego szeregu okrętów, jako darów poszczególnych miast, dzielnic, organizacji społecznych i zawodowych.

Wszystkie kwoty, zbierane na te cele, centralizują w Głównym Komitecie Fl. Nar. w Warszawie, ul. Elekoralna 2 i wypłacane są przez ofiarodawców na konto w P. K. O. Nr. 30.

Nawiązując do ostatnich prowokacji niemieckich Komitet uważa, że społeczeństwo polskie winno wystąpić przeciwko nim nie tylko manifestacjami, ale — i to przedewszystkiem — z takim czynnym protestem, który byłby realnym dowodem naszego przywiązania do morza, i naszej niezłomnej woli nieoddania ani skrawka wybrzeża.

Takim czynem będzie wzniesienie ofiarności na budowę floty morskiej, o co Komitet gorąco prosi wszystkich obywateli.

Będzie to najlepsza odpowiedź naszym sąsiadom.

Sekretarz Generalny Kom. Fl. Nar.

Gen. M. Zarucki.

## Oderwanie Mongolji od Sowietów planowała organizacja białogwardyjska

*Urga w rękach spiskowców.*

RYGA. Władze sowieckie wykryły w Mongolji wielką organizację białogwardyjską, mającą na celu oderwanie Mongolji od Sowietów i stworzenie tam bazy operacyjnej dla zbrojnej akcji przeciw Sowietom.

Białogwardziści zdołali opanować w Mongolji,

a szczególnie w jej stolicy, Urgie, szereg urzędów i instytucji.

Całą akcją kierował znany alaman Siemionow, wykonawcą jego planów w Mongolji był były oficer sztabu Siemionow Dowdzy Munucow. Zaprzeczeniem sióstr jednakże nie dawała wiary. W krótkim czasie potem popadła chora w głęboki sen, z którego obudziła ją ponownie dotknięcie.

Tym razem zawała się chorej, i iż widzi przed sobą postać madonny.

Postać w ciemnobłękitnym płaszczu, usianym gwiazdami, z koroną gwiazdzistą na głowie, oddalała się zwolna od łóża chorej i wznosiła się do góry. Chora zerwała się wówczas z łóżka, a siostry, które pospieszyły, by ją uspokoić, mniemając, że chodzi o zwykły atak, przekonały się ku niemiłowstannu zdziwieniu, iż siostra Anna Maria odzyskała nagle zdrowie, oraz że również wszelkie inne objawy choroby wraz z gorączką zniknęły.

Fakt ten został potwierdzony przez lekarzy.

## Cudowne uzdrowienie zakonnic

*W dzień Wniebowzięcia N. M. P. osłopła i umierająca zakonnica odzyskała wzrok i zdrowie.*

Nagle i niedługo w naturalny sposób wyzdrowiała cudownie zakonniczka Anny Marii w Ryminie, życie żywa przez dzielniki ryminskie owianię.

Chora na gruźlicę płuc w ostatnim stadium 26-letnia zakonnica, która od pewnego czasu zupełnie osłopła, z powodu tej okropnej choroby, została już opuszczona przez lekarzy i po otrzymaniu ostatnich pociech religijnych, oczekiwała zgonu.

Podjęte to życie prowadził Arneon Ferois przez dziesięć czasu, aż dopiero bacznie oko jednego z detektywów spostrzegło na oszale. Zdemaskowany, powędrował za kratki.

nego we frak ostatniej doby i znanego w najdroższych lokalach Montmartre, gdzie spijał najdroższe trunki, wydając zarobione na żebraniem pieniądze. Znamieniem jest, że biednym kwaciarkom i sprzedawcom nie dawał nigdy, ani centima zarobku. Nie znośił konkurencji zawodowej.

Podjęte to życie prowadził Arneon Ferois przez dziesięć czasu, aż dopiero bacznie oko jednego z detektywów spostrzegło na oszale. Zdemaskowany, powędrował za kratki.



# KOŚCIERZYNA

## Kalendarzyk.

Niedziela, dnia 21 września Matkę  
Wschód słońca 5:45 — zachód 18:1  
Poniedziałek, dnia 22 września Tomasz  
Wschód słońca 5:47 — zachód 17:58  
Wtorek, dnia 23 września Tekli  
Wschód słońca 5:46 — zachód 17:56

## Stan pogody.

Temperatura najwyższa wynosiła w Warszawie 20,0 najniższa 14,4.

P. p. p. w Wileńskim, na Polesiu i Wołyniu pochmurno, dżdżysto i chłodno przy wiatrach wschodnich i południowo-wschodnich. Poza tym pochmurno z rozproszonymi w ciągu dnia i nocy jeszcze dość ciepło. Słabe wiatry południowe. W dalszym ciągu skłonność do burz.

## Nabożeństwa w farze.

Sobota, 20 września. O godz. 5 popoł. słuchanie spowiedzi.

Niedziela, 21 września. 15 po Ziel. Świątkach. Kolekta na malowanie kościoła.

O godz. 7 msza św. z nauką.

O godz. 8,30 tylko msza św. dla dzieci.

O godz. 9,15 przyjęcie dzieci do 1-ej komunii świętej

O godz. 11,30 suma bez kazania. Po sumie chrzty.

O 3 nieszpory. Po niesporach chrzty.

X. Kryński, proboszcz.

## Zwolnienie z szeregów rocznika 1907.

W bieżącym tygodniu nastąpi zwolnienie z pulków szeregowych rocznika 1907, którzy odbyli już przepisaną służbę.

W części pulków zezwolenie nastąpi z dniem 18 b. m.

## Baczność przed ozusiem!

Na Kaszubach grasuje nowy ozuszt który widać się po mieszkaniach, zachęca do kupowania od niego „cudownych leków zagranicznych” na wszelkie choroby. Za leki te każe sobie płacić rozmaicie, jak się da wyciągnąć, od 10 do 50 zł! Jak się jednak okazało, „cudownymi lekami zagranicznymi” jest najwyżej zła polska jarzebnika lub inne ziola zapieczone w paczkach, które ozuszt sprzedaje. Ostrzegamy zatem czytelników przed ozuszeniem.

## Ustawowe projekty podatkowe.

Dowiadujemy się, że Ministerstwo Skarbu opracowało cały szereg projektów podatkowych, nowelizujących dotychczasowe ustawy o podatku dochodowym i przemysłowym i te projekty takich rozporządzeń Prezydenta Rzpl. przesłane zostały do Rady Ministrów.

Tak więc mówi się o obniżeniu zasadniczej stawki podatku obrotowego o 1 proc. z uwzględnieniem pół proc. stawki dla hurtu. Poza tym mówi się o wprowadzeniu ulg podatkowych dla rzemieślników. Tendencja Min. Skarbu idzie obecnie w kierunku liberalniejszego traktowania płatników, osłabionych pod względem płatniczym wskutek długotrwałego kryzysu.

## Prosimy pamiętać

o wczesnym odnowieniu przedpłaty

## „Głosu Kaszubskiego“

na miesiąc październik

Listowi przyjmują zamówienia

tylko do 25-go bm.

## Szkola podoficerów lotnictwa dla małoletnich w Bydgoszy

Przyjmuje zgłoszenia kandydatów dnia 2-go października br. Zgłoszenia należy nadsyłać do Komendanta Szkoły w Bydgoszy zaraz z świadectwem lekarskim, wydanym przez władzę wojskową (P. K. U.) — lub lekarza powiatowego. Świadectwo to wydaje się bezpłatnie.

## Czy Łazienki miejskie zostaną zamknięte? Mała frekwencja publiczności—powodem zamknięcia!

Czas kąpielowy w jeziorach już się skończył. Magistrat miasta dla dobra obywatelstwa miasta Kościerzyn, utworzył na sezon zimowy ciepłe Łazienki przy Elektrowni, które utrzymuje kosztem innych dochodów. Obecny zarządcowa Łazienek stara się bezinteresownie wszystkim siłami o utrzymanie porządku, i uprzyjemnienie publiczności pobytu w Łazienkach. Wzorowa czystość i nadziewana jest przez miejscowych lekarzy, Komisję Sanitarną i przez Wojewódzkiego Radcę Zdrowia, pana Dr. Kryńskiego, Niesłusznie zainteresowana Obywatel-



## Biały sport w stolicy Kaszub.

Zdjęcie zbiorowe uczestników turnieju tenisowego — Klub Olympia Grudziądz contra Klub Tennisowy Kościerzyna który się odbył w Kościerzynie dnia 14. IX. 1930 r.

## Szczegółowe wyniki Turnieju.

### Gra pojedyncza Panów.

1. P. Armański T., Kościerzyna mistrz Kościerzyny, P. Landsberg Grudziądz Olympia mistrz Olympii 6 : 4 — 4 : 6 — 6 : 3 Mistrz Klubu Tenisowego pokonuje po zaciętej walce Mistrza Olympii.

2. Prof. Renk Kościerzyna — Lutobarski II. Olympi 6 : 3 — 6 : 8 — 6 : 3

3. P. Michalak Olympia — P. Hirs I. Kościerzyna 6 : 1 — 8 : 6. Podkreślił wyjątkowo świetną formę P. Michalaka oraz piękną grę P. Hirsza.

4. P. Iżycki Ol. — P. Hirs I. Kościerzyna 5 : 7 — 6 : 4 — 7 : 5

5. P. Brzeziński Kościerzyna — P. Komorowski Olympi 7 : 5 — 7 : 5

6. P. Lutobarski I. Ol. — Dr. Szydłowski Kościerzyna 7 : 5 — 0 : 6 — 6 : 3

### Gry podwójne Panów

1. P. Komorowski — Landsberg Ol. — P. Armański — Brzeziński 6 : 0 — 4 : 6 — 6 : 4

2. P. Lutobarski — Michalak — P. Hirs II. — Prof. Renk 6 : 4 — 7 : 5

Wynik ogólny: 5 : 3 dla Olympii, gier 111 : 104.

## Lipusz — wioska kaszubska uchwała protestującą rezolucję

## przeciwko napastliwej mowie Treviranusa.

(Korespondencja własna)

Lipusz, dnia 16 września

Rada gminy w Lipuszu powiatu kościerskiego na posiedzeniu swym w dniu 12. IX. 1930 r. protestuje jaknajenergiczniej przeciwko napastliwej mowie ministra Rzeszy Niemieckiej Treviranusa, będącej oficjalnym potwierdzeniem niepoczytalnych wystąpień awanturniczych bojówek oraz podżegających mów dzialaczy politycznych, atakujących zachodnie granice Polski.

Falszem się twierdzenie Treviranusa, że Polska zawdzięcza swą Niepodległość Niemcom i krwi przez nich przelanej.

Nie o wolność Polski wstępli oni wojnę w r. 1914, gdy pierwszy swój krok po przejściu granicy na wschódże zaczęli zburzeniem polskiego miasta Kalisza i rzeką jego bezbronną ludność.

Zachowali się oni w Polsce, jak rabusie i łupieżcy, odbierając ją doszczętnie.

Przez sto lat naszej niewoli szafowali Niemcy oficje krwią naszych braci w wojnach przez nich prowadzonych.

Dziś nie mogą oni się pogodzić z myślą, że Polacy odzyskali przynależne każdemu narodowi prawa walczenia i umierania za własną tylko Ojczyznę.

Zaledwie ostatni żołnierz francuski opuścił Nadrenię, a już bez ogródek zapowiadają Niemcy akcję zmierzającą do rewizji granicy Polski.

Niech wszyscy wiedzą, że w razie zamachu na granice Polski cały naród stanie w ich obronie, że ani skrawek polskiej ziemi nie zostanie oddany bez krwi przelewu, bo nie znajdzie się wśród Polaków taki zdrajca, który osmieliłby się przehańdować jakakolwiek cząstkę swej Ojczyzny. Podpisali:

Dunański soltys, Reich, Rolbiecki, Stefan Hapka, Eichenau, Gackowski, Ebertowski, Kiedrowicz, Podjaski, Kreft, Hering, Marcin Lubecki, Krolewski, Kolpacki i Olszewski.

## Młodzież w Czarnocinie przy pracy.

## Sala szkolna nie mogła pomieścić przybyłej młodzieży.

(Korespondencja własna).

Czarnocin, dnia 17 września

Staraniem księdza Wikarego z Skarszew założono w dniu 14. b. m. w tutszej miejscowości nową placówkę Stow. Młodz. Polsk. Na zapowiadanie o godz. 14. zebranie przybyli z Skarszew oprócz wymienionego, p. p.: Kuhn kierownik szkoły, Burczyk organista oraz Czaplinski sekretarz S. M. P. Skarszew.

Szczupła sala szkolna nie mogła pomieścić licznie przybyłej młodzieży oraz przedstawicieli gminy w osobach p. p.: Grali, Kasickiego, Stolcy, Skoniecznego i Ignery

Przybywających powitała orkiestra mandolinistów miejscowego Tow. Czyt. Lud.

Trzeciemu przemówieniu na temat zadania i działalności S. M. P. wygłosił p. Kuhn.

Do zarządu Stow. Młodz. Męskiej weseli nauczyciela, p. p.: Bronk i Dabrowski, Zdzisław Cieciora, Gillemeister i Omerik, Do Stow. Młodz. Żeńskiej p. p.: Kasicka, Domankówna i Radomska.

Wyżej wymienieni przedstawiciele gminy przyłączyli się do siebie obojętne, stałego opiekowania się nowozałożonym towarzystwem.

Nowej placówce „Szczęść Boże”.

## „Miesiąc Pomorza“ — „miesiącem Kaszub“!

## Polski hydroplan bojowy przeciw pruskiemu pancernikom.

Twarda, męska odpowiedź winna być wskazaniem naszego postępowania wobec ciągłej niemieckiej rewizjonistycznej akcji, która dąży do oderwania od Polski jej dzielnic zachodnich, stawia spragnioną pokoju ludność w obliczu nowej strasznej krwawej zawieruchy wojennej. Jest rzeczą zrozumiałą, że ze wzrostem siły i znaczenia naszego kraju prowokacyjne wystąpienia w rodzaju min. Treviranusa, a jeszcze przedtem Hindenburga, Schachta i uderzenia pięścią w stół Stresemanna nie będą się powtarzały.

Uświadamiam zdanieniu Polski — musimy przeciwstawić się w sposób zdecydowany, w sposób, któryby stwarzał rzeczy konkretne, mogące ułatwić

i utrwalac w swej rozlicznej postaci obronę naszych granic. Jako jedną z takich odpowiedzi Treviranusowi — odpowiedzi hakatystom — winno być współdziałanie w urządzaniu w końcu jesieni r. b. przez Związek Obrony Kresów Zachodnich „Miesiąc Pomorza”. W czasie „Miesiąca Pomorza” spopularyzujemy jeszcze bardziej wartość Pomorza i morza — tego polskiego okna na świat; a jednocześnie jeden z celów głównych „Miesiąca Pomorza” — wybudowanie ze składów publicznych hydroplanu bojowego — będzie jednocześnie i cennym podarkiem dla naszej Floty powietrznej i zadokumantowaniem wobec świata, że za Pomorzem stoi cała Polska!



stwa jest bardzo mało — tak, że oprócz dokładania na utrzymanie Łazienek gotówki przez Magistrat — dzierżawca również dokłada gotówkę i pracę na prowadzenie tychże.

Apekuje się wobec tego do szanownego Obywatelstwa o silniejsze popieranie tej koniecznej placówki przez liczniejsze odwiedzanie Łazienek.

Nie dopuścimy do tego, żeby w braku zainteresowania miały być Łazienki całkowicie zamknięte, co stanowczo przy obecnym zainteresowaniu wcześniej czy później musi nastąpić.

Łazienki są otwarte w środy od 16 do 20 i w soboty od 15 do 21. Staly klient.

#### Znizenie stawek kary za zwłokę.

P. minister skarbu wydał zarządzenie, aby od wszelkich wpłat uskutecznianych na poczet niedorocznych i nierozłożonych na raty zaległości w porządkach bezpośrednich i opłatach stempelowych, bez względu na czas ich powstania, pobierano jeszcze w ciągu miesiąca września 1930 r. kary za zwłokę w wysokości zmniejszonej do pół proc. miesięcznie, licząc od ustawowego terminu płatności, zamiast 2 proc. miesięcznie.

#### Kronika Przystopobienia Wojskowego na Kaszubach.

**Stofrowahuta:** Dnia 14 b. m. tutejszy pluton przystopobienia wojskowego odbywał na strzelnicy przysp. wojsk. w N. Barkocynie ostre strzelanie szkolne z broni wojskowej. Najlepszy wynik osiągnął Rogalewski zdobywając 55 pkt. na możliwych 60 pkt.

**N. Barkoczin:** W niedzielę 14. b. m. po południu Powiatowy Komendant P. W. por. Sulatycki przeprowadził z tut. oddziałem p. w. ostre strzelanie z broni wojskowej w maskach przeciwczołgowych. Wyniki strzelania są b. dobre. Najlepszy wynik osiągnął Cyron Leon oraz Lisowski Jan.

**Kalisz Pom:** Dnia 21. bm. do tut. plut. p. w. przyjeżdża Powiatowy Komendant P. W. celem przeprowadzenia strzelania z broni wojskowej. Znaczący należy, że tut. oddział p. w. jest jednym z najlepszych i najstarszych oddziałów p. w. w powiecie, gdyż ćwiczy od roku 1929. W listopadzie 1929 r. pluton kaliski przeprowadził dla 3 komp. p. w. pokazowe ćwiczenia, natarcie i szurm drużyny. W bieżącym roku członkowie p. w. własnymi siłami wybudowali strzelnicę do strzelania z broni małokalibrowej oraz wojskowej. Wyszkołenie strzeleckie stoi tu na bardzo wysokim poziomie. Członkowie p. w. wysłani kilkakrotnie na zawody strzeleckie obwodowe oraz okręgowe okazali się bardzo dobrymi strzelcami. Instruktorem p. w. jest b. energiczny oraz pracowity kap. rez Rybiński.

## RUCH TOWARZYSTW

**Zebrań Kółka Drobnych Rolników w Skrzydlówce pow. kościerski.**

Zebrań Kółka Drobnych Rolników w Skrzydlówce odbędzie się w niedzielę, dnia 5-go października.

#### Baczność Wojski Kościerzyna.

Zebrań miesięczne odbędzie się w sobotę dnia 20 bm. o godz. 20-tej w Bazarze.

Po przeczytaniu porządku obrad wygłosi ks. profesor Grochocki referat na temat „Moje wrażenia z pielgrzymki do Lourdes”.

Członkowie winni stawić się na zebrań jak najliczniej.

Gości i sympatyków zapraszamy.

Wolność Zarząd

#### Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży Żeńskiej.

Zebrań plenarne odbędzie się w niedzielę dnia 21 bm. o godz. 2 po poł. na auli szkoły powszechnej. „Sprawie służ” Zarząd

**Zebrań Kółka Rolniczego w Grabowie** odbędzie się w niedzielę dnia 21 bm. o godz. 12.30 po poł. w lokalu p. Fredy. O liczny udział członków i gości proszą

Zarząd

Gdańska giełda bydła.

z dnia 18. 9. 1930

Ceny w guldenach na 50 kl. żywej wagi	
Za woły	I klasy guldenów 42 — 43
Za woły	II klasy guldenów 38 — 40
Za buhaję	I klasy guldenów 54 — 43
Za buhaję	II klasy guldenów 50 — 39
Za buhaję	III klasy guldenów 43 — 36
Za krowy	I klasy guldenów 41 — 40
Za krowy	II klasy guldenów 36 — 36
Za krowy	III klasy guldenów 32 — 27
Za jałówki	I klasy guldenów 44 — 45
Za jałówki	II klasy guldenów 44 — 50
Za bydlę młodociane	żarłoki gulden. 43 — 48
Za cielęta	I klasy guldenów — —
Za cielęta	II klasy guldenów 70 — 77
Za cielęta	III klasy guldenów 60 — 68
Za owce	I klasy guldenów 58 — 62
Za owce	II klasy guldenów 45 — 52
Za owce	III klasy guldenów 32 — 43
Za świnię	I klasy guldenów — 63
Za świnię	II klasy guldenów 63 — 64
Za świnię	III klasy guldenów 63 — 65

## Szkola rolnicza w Kościerzynie — to pochođnia oświaty i dobrobytu dla Kaszubów

(Korespondencja własna)

W obecnych czasach słyszy się ciągle narzekania rolników na ich ciężkie położenie materialne. Różne są tego powody, lecz jednym z najważniejszych jest ten, że roln. najczęściej nieogarnia całokształtu swego gospodarstwa, gospodaruje według starych sposobów, nie prowadząc żadnych kalkulacji, ani rachunkowości, przez co popełnia błędy; forsuje gałęzie gospodarstwa, nie przynoszące mu dochodu, a sam temsamem obniża dochody i budżetu. Do prowadzenia gospodarstwa potrzebną jest dzisiaj para praktyka rolnicza, także i wiedza teoretyczna. Uczyć się trzeba za młodu, bo wtedy nauka najłatwiej przychodzi. Ojcowie, rolnicy chcący ustrzedz swoich synów i córki od tych błędów, które teraz bardzo często sami popełniają! od kryzysów gospodarczych, które sama przeludniają obcięcie, powinni starać się, przynajmniej swoim dzieciom dać ułatwień i dobrobyt zapewnić, dając im możność nabycia wiedzy rolniczej. Szkoła rolnicza poza wiadomościami fachowymi zaokrągla ogólnie wiadomości ucznia i da-

je mu najkonieczniejsze podstawy umiętnego gospodarowania.

Szkola rolnicza w Kościerzynie rozpoczyna kursy 4 listopada o godz. 8,20 rano i kończy z końcem marca. Opłata szkolna za jeden kurs wynosi 40 zł., wpisowe 2 zł. W szkole uczniowie uczą się: rolnictwa, hodowli, organizacji gospodarstw, rachunkowości rolniczej, ogrodnictwa, rybactwa, pszczelarstwa, flakty, chemii, botaniki, religii, języka ojczystego, historii, geografii, rachunków. Przy szkole znajduje się internet, który może pomieścić 20 uczniów. Koszt utrzymania w internacie, przy dostarczaniu przez uczniów tłuszczu i chleba wynosi około 25 zł. miesięcznie. Warunki przyjęcia do Szkoły są: ukończenie 16-letnie lat, obywatelstwo polskie, ukończona szkoła powszechna i nienaganne sprawowanie się. Wpisy do Szkoły przyjmuje się we wtorki i piątki od godz. 9 rano do godz. 13. Zgłoszenia o przyjęcie można składać także piśmiennie. Przy zgłoszeniu przedstawia: metrykę urodzenia, ostatnie świadectwo szkolne i świadectwo moralności. Uczniowie pilni, a biedni mogą się starać o zapomogę.

#### Herszt złodziejski przechowywał skradzione rzeczy w stodole

## Nocna kradzież na Zamkowej Górze w Skarszewach

(Korespondencja własna)

Skarszewy, dnia 19 września.

W nocy z środy na czwartek dokonano znowu śmiałej kradzieży w pobliższej Zamkowej Górze u gospodarza Enchełda który udało się wpaść na trop śmiałej zgrai i przychwycić ją. Z pośród przychwyczonych zaarrestowani zostali: znany z kradzieży niejakiś Ordon zam. w Wysinie, Lekmann i Kurkowski

których ulokowano wprzód w więzieniu tut. Sądu, poczem oddawiono do więzienia w Starogardzie.

W związku z dokonaną kradzieżą w Zamkowej Górze zaarrestowany został w poniedziałek 18. września niejakiś Okroza z Wądozowa, który podobno miał być przywódcą przychwyczonej zgrai, u którego w stodole znaleziono rzeczy przechowane, należące do spółki przychwyczonej.

## Rolnicy kaszubscy w Lubieszynie

założyli w dniu 14 b. m. Koło Związku Zawodowego Drobnych Rolników.

Lubieszyn, dnia 17 września

W dniu 14. bm. zorganizowano Koło Związku Zawodowego Drobnych Rolników na Lubieszynie i okolicę. Do Związku zapisała się spora ilość członków. Do Zarządu Koła wybrani zostali: pp. J. Heinrich — jako prezes, Myszkier St. — jako skarbnik i Fr. Felskowski jako sekretarz

Poniżej podajemy spis członków zorganizowanego w dniu dzisiejszym Koła Z. Z. D. R. na Lubieszynie i okolicę.

1. Heinrich Jan, rolnik z Lubieszyna, prezes; 2. Myszkier Stanisław rolnik z Lubieszyna skarbnik; 3. Felskowski Franciszek, nauczyciel z Lubieszyna, sekretarz; 4. Troka Ignacy rolnik z Lubieszyna członek; 5. Pepliński rolnik z Lubieszyna, członek;

6. Will, rolnik z Liniewa, członek; 7. Bronk Augustyn, rolnik z Liniewa; 8. Walkusz Augustyn rolnik z Lubieszyna; 9. Okroza, rolnik, Nowa Karczma; 10. Kisicki Leon, rolnik Lubieszyn; 11. Krefta, rolnik z Szumlewa; 12. Gruchala Józef, rolnik z Lubieszyna; 13. Gilszyski Franciszek, rolnik z Lubieszyna; 14. Krefta, rolnik z Liniewa; 15. Styp Rekowski rolnik z Lubieszyna. Nowej placówce drobnego rolnictwa życzymy: „Świętej Bote”.

**Skrzydłowo, pow. kościerski, dnia 17 września** W ten sam dzień odbyło się również o godzinie 5-tej po południu Zebranie Kółka w Skrzydlówce, pow. Kościerzyna. Zebranie, na które przybyło 35 członków, zajął prezes p. Robert Głowczewski.

Polska chorągiew na boisku sportowym w Lauenburgu.

## Zwycięstwo kaszubskiego klubu sportowego w Niemczech.

„Kaszubja” (Wejherowo) — „Pfeil” (Lauenburg) 2:0.

Tow. Sport. „Kaszubja” wyjechało ubiegłej niedzieli do Lauenburgu w Niemczech, celem rozegrania meczu w piłkę nożną, z tamtejszą ligową drużyną klubu „Pfeil”.

W dniu tym „Pfeil” zorganizował 5 meczów, z których występ „Kaszubji” był sensacją i wzbudził zrozumiałe zainteresowanie. Po przejściu drużyny na boisko, zawieszono na jednym z masztów także polską chorągiew. Na sportowców, świadomych swojej misji, godnie reprezentowali barwy Rzeczypospolitej

zagranicą, gra była istotnie koncertowa. Mimo, że Kaszubja walczyła w danym razie przeciw drużynie ligowej, a więc o całą klasę wyżej stojącej od drużyny naszej, zdołała na obcym boisku wywalczyć świetny wynik: 2:0 na korzyść „Kaszubji”. Gra była od początku do końca bardzo ożywiona, ale nie brutalna.

Przyjęcie w Niemczech było beznaganne, klub niemiecki był gościnnie, a członkowie jego w sprawach sportowych zachowali się apolitycznie.

## Licytacja - taboru.

Dnia 26. września 1930 r. o godzinie 11-jej odbędzie się w Kościerzynie przy ul. 3. Maja Nr. 8. (w podwórzu u p. Spradego) dowolna licytacja 2-eh powózek jednokonnym, 1-eh sań wyjazdowych i jednokonnej uprzęży.

Komendant Powiatowy P. P.

w/z.  
(—) Pułahi, str. przed.)

## Pies wilk

dużego wzrostu

uciekł

Uprasza łaskawego znalazcę o zwrot za wynagrodzeniem

Bronisław Drawski, Rynek 10.

## Potrzebna od zaraz służąca

Zgłoszenia do redakcji „Głosu Kaszubskiego”.



## KRONIKA POMORSKA

### BOBOWO.

Ochotnicza Straż Pożarna w Bobowie urządziła w niedzielę d. 21. września 1930 r. o godz. 7.30 wiecz. na sali p. Kaszubowskiego swą roczną czołoznają, połączoną z przedstawianiem amatorskim p.t. „Sprawa Józefa Jakubowskiego, — tra godja współczesna. w 21 obrazach.

Po przedstawieniu zabawa taneczna. Próba ge „hermalna w sobotę dn. 20. 9. 30. o godz. 6-tej wieczorn.

Czysty zysk przeznacza się na zakup sprzętów strażackich. Ze względu na ważność sztuki prosi Straż Szan. Obywatelstwo Bobową i okolice o jak najliczniejszy udział.

### STARA-KISZEWA.

Wspomniły rozwój organizacji młodzieży.

Powoliła, ale systematyczna praca udało się dzie ki staraniom miejscowego proboszcza Kreckiego nie tylko we wsi Stara Kiszewa, ale prawie we wszystkich wioskach parafji utworzyć placówki dla młodzieży silnego Związku Młodzieży Poisko-Katolickiej. Jeżeli w krolewskiej miejscowości parafji katolickiej Słowarzyszenia dotąd niema, istnieje projekt wyzyskania takowego. Słowarzyszenia tak młodzieży męskiej jak i żeńskiej są bardzo liczne, ale pomimo to znajduje się po wsiach dużo młodzieży, niezorga nizowanej, której w wielu wypadkach nity „nie dość dobrze zaleci do Stow”. Spodziewać się jednak nara że, że i ci wkrótce znajdą się w szeregu młodzie ży zorganizowanej pod. znakiem S. M. P.

Praca w tutejszych Stowarzyszeniach jest bardzo ruchliwa, przyczem warto nieco wspomnieć o działalności miejscowego Stow. Młodzieży żeńskiej, które mimo krótkiego czasu istnienia umiała sporo zdziałać. Bardzo bogaty jest program pracy Stow. na zbliżającą się porę długich wieczorów. Już teraz przygotowują się członkinie, by odegrać w październiku wspaniałą sztukę sceniczną, o treści religijnej p. t.: „Przesładowanie chrześcijan”. Obecnie zakłada się Klub mandolinistów, dalej projektuje się urządzić kurs robot ręcznych, gotowania itd. Słowem dzieł ni zarząd, szczególnie patronka, p. Bronisł., pod protekcją ks. prob. Kreckiego, jak niemniej przeżko R. Rozogonkiej, naczelniczki Adrijanowej dale rekojmie, że ustalony program prac zostanie wyko nany.

### O nowym cmentarzu w Kiszewie.

Wobec zapewnienia starego cmentarza katolickie go, parafja tutejsza stoi przed problemem utworzenia nowego cmentarza. Czynione w tym kierunku przez czynniki odenarne starania roją, że w najbliższym czasie zostanie nowy cmentarz założony.

### SLIWICE.

Przeciwko zakusom niemieckim.

Z inicjatyw miejscowego Kola Obrony Kresów Zachodnich a szczególnie prezesa pana Mroza i sekretarza pana Nalikowskiego został tu zorganizowany w niedzielę dnia 7 bm. pod golem niebem wielki wiec manifestacyjny przeciwko zakus niemieckim i brutalnym wystąpieniom klm niemieckiego Trewirana na całość granic Rzeczypospolitej. Sprawa 3 tysiące ludzi zapelnili plac i przyległe ulice. Podniosło przemówienia wygłosili prezes kola ZOKZ naczelnik poczty p. Mroz i kierownik szkoły w Lisiuach pan Nalikowski. Manifestacja ta jest jednym wielkim aktem wolności ludności i potężnia odpowiednią na zakus niemiecki. Wkońcu uchwalono odpowiednią rezolucję.

### CZERSK, pow. Chojnice.

Zezwolenie.

P. wojewoda pomorski zezwolił p. Maksymilja nowi Kutowskiemu z Czerska na urządzenie zbior ki publicznej przez zbieranie datków pieniężnych i w naturze u mieszkalców na obszarze województwa pomorskiego w czasie od dnia 16 sierpnia 1930 roku do dnia 1 października 1930 roku na odbudowę wieżmniejszego przez pożar gospodarstwa. Każde mu ofiarodawcy należy przedłożyć liście celem za pisania wysokości złożonej ofiary pokwitowaną wła snoręcznym podpisem.

### GDYNIA.

Ruch budowlany na Gdyni

wzrósł znacznie w ostatnich tygodniach. Po wypła cie niu przynależnych pożyczek niedojmym obywatelom gdynim, zaczęło wykazywać niejedne domy i nowe „budowki”.

Wieksty ruch budowlany zaobserwować można przy ul. Świętojańskiej, gdzie buduje się kilka no wych domów.

Kóło Starostwa buduje się z wielkim pośpie chy wygłosili prezes kola ZOZ, naczelnik poczty p. Koniul urzędnicze. Przy końcu ul. Świętojańskiej bu duje się również wieksty blok domów.

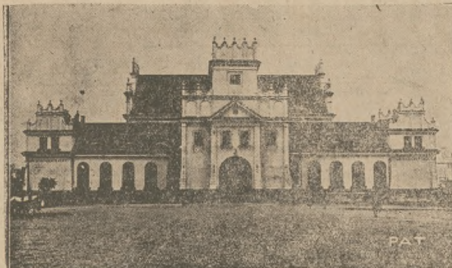
Gmach Starostwa wykonany ma być, jak nas informują na 1 października r.

Poniem wieksty ruch budowlany jest na Gra bówka i w Chylny.

### GDANSK.

Wykrycie fałszerzy pieniędzy w Sopocie.

W niedzielę wieczorem udało się policji krymi nalnej w Sopocie wykryć pracownię fałszywych ze



Rezydencja prezydenta Estonji

## Jak Reichswehra przygotowywała atak na polskie Pomorze

Wychodząc w Berlinie „Das kleine Journal” zamieszcza świeżo „rewelacyjny” artykuł o niepo czynalnych planach kół hakatystrycznych napadu na nasze Pomorze.

Według wspomnianej relacji, wyjechała do Mo skwy specjalna komisja niemiecka, która podpisała tam układ na mocy którego Sowiety ustąpić mają rzekomo przedsiębiorstwom amerykańskiemu całą w syp na Bałtyku.

Wyspa ta miała być bazą dla organizowanej na niej armii ochotniczej w liczbę 25,000 ludzi, dla których uzbrojenie i amunicji zakupi w Europie

misja... chińska (aby nikt przed czasem tych zbrojeń nie odkrył).

W dalszym ciągu fantastycznego planu projekto wano, że armia ta pewnego dnia wyłduje w Gdań sku, a opierając się skrzydłami o Reichswehre, w Prusach wschodnich i w Pomoraniu uderzy na „kory taryz” i zacznie go jednym zamachem.

Następny nacisk na Rosję i Niemiec na dyploma cie Europy uczynił z tą tezą napadu tylko „sprawę graniczną między Niemcami, a Polską”, i przyczynić się do sankcjonowania nowego stanu rzeczy.

Niepojętym te projekty charakteryzują jednak dosadnie nastroje kół hakatystrycznych.

## W Ilowie głupich nie sieją, bo sami się rodzą

Tylko dawające pieniądze cyganom i wierzące w zabobony.

Niejakas p. P. pozwolił sobie nagać od wałęsającej się cyganki, że na wyruży na twarzy jej dyndym lekarstwem jest noszenie przez dobie więk szej sumy pieniędzy na piersiach. Dala więc cyganka 700 zł., które ta, przełożywszy zawieszoną w gazecie Pańce, że p. P. nosił przez 24 godziny na piersiach a kiedy dnia następnego zdjęła „cudowne” lekarstwo, spostrzegła ku swemu ogromnemu przerażeniu, iż

zamiast 700 zł. w paczce były skrawki gazet, na które sprytna cyganka przy przeliczeniu zamieniała — pieniądze. Prawdopodobnie ta sama cyganka nabawiła d. 4 bm. żonę kolejarza D. również z Ilowa, na sumę 1300 zł., która w ten sam sposób ulecczy chcia ła z choroby. Dopiero 6 bm. wieczorem spostrzegła, że zamiast pieniędzy płackie starych gazet, i przeko nała się, choć zaprawdę, że padła ofiarą grzesznej i głupiej wiary w gusła.

tonów 5-cio guldenowych Sopockiego Kasyna Gry, mieszczącej się przy ulicy Gdanskiej 52. Trzy osoby aresztowano. W interesie śledztwa, dalsze wyniki badań nie zostały narazie ujawnione.

### GDANSK.

Dostała się między zderzaki pociąg.

Zbyt ni pociągów nie zawsze jest fortunny. Doz nała tego w sposób bardzo tragiczny 19-litnia Ma ja Konieczka, która idąc ulicą Chmielną (Hopfen gasse), a widocznie śpiesząc się, przecinając się chciała pomyślnie dwoma wagonami ulicznego po ciągu towarowego, które jeżdżące nie były spieję. Lecz właśnie w chwili, gdy przechodziła, wagony zepchnięto i nieszczaśliwa dziewczyna dostała się między zderzaki, odnoszące ciężkie rany na ciele. Odwieziono ją do lecznicy miejskiej.

Daubert pośliznął samobójstwo.

Jak się obecnie wykazuje, krwawa tragedia w Sopocie na wzgórzu Kaserstuhl ma charakter samobójstwa. Znalezione bowiem o podał wypadku marynarce Dauberta, a w niej list, z którego wy nika, że Daubertowi sprzykryło się życie, z po wodu niezapokojonych wyższych aspiracji życia wyży. Miary dopełniło bezrobocie. Pisze bowiem, że ma już dość tego życia z obcej kieszonki. Co do Rhodówny, to wyraża się o niej z pochwałą i zaznacza, że zgodziła się na śmierć z nim.

### Samobójstwo.

W kaznacanie na Górze Zamkowej (Hagels berg) znaleziono zwłoki 39-letniego robotnika portu węgla Willi H. z Tagelberg, który się powiesił na drzewach. Powody tego czynu dotąd nie są znane.

Bójka wyborcza w Gdańsku.

Przed lokalem „Dziz. N. Nachr.” zebrała się w niedzielę wieczorem masa ludzi ciekawych wy ników wyborów w Niemczech. Gdy zwycięzcy two nacjonalistycznych socjalistów było wiadome zaczęto śpiewać hymny. Na to ożwały się głosy, zapewne komunistyczne i socjalistyczne: „bie fa zyszów! polca z szupoi!” przyczem przyszło do bójki. Policja wobec mroku i zbyt małej liczby, nie mogła bójki usmierzć. Ale nawet i po na dejsciu posłózków ujęto nikogo nie złapano.

### GNIEW.

Wielki pożar w Wielkich Wyrembach.

Dnia 11 bm. a godz. 9 powstał pożar w zabu dowaniach Stankiewiczowej Stefani-żan. w Wiel kich Wyrembach. Pożar zniszczył słodowe ze zbiorami, szope z narzędziami rolniczymi, obore i sta nie. Powstałe straty oblicza poszkodowana na sumę około 60,000 zł. Przyczyną pożaru nie zdołano dotychczas ustalić.

### CHELMNO.

Cudem uniknął śmierci. 10-letni Józef Kurkowski w towarzystwie swego kolegi Muzalew skiego wybrał się na kasztany. Gdy obaj byli na drzewie w pewnym momencie znalazła się gałąź i Kurkowski runął z wysokości 6 mtr. na bruk, odnosząc ciężkie okaleczenia głowy i nóg tak, że zaniemógł. Pierwszej pomocy lekarskiej udzielił im nieszczaśliwemu chłopcu lekarz powiatowy, dr. Dąbkowski.

### SIENNA HUTA.

Zużoła ofiara kapieł.

W odległości 150 metrów na prawo od łaźniek w Sienniej Hucie, znaleziono w niedzielę na plaży skuby osobę żeńską. Stwierdzono ślady nog butowych, widące wprost do wody. Według doniesień dozorcę, już o godz. 4-tej sukienka ta leżała na plaży. Po przewodniczącym nadzorcę Górzta szukano w łodzi zwłok zatopionej wzdłuż całego wybrzeża przez 2 godziny, lecz bez skutku. Ponięważ istnie je przypuszczenie, że kobieta stała się ofiarą kapia li, przeto policja zatrzymała sukienkę i przeprowadza dalej śledztwo.

## URZĘDOWA CEDULA Gieldy Zbożowej i Towarowej w Poznaniu

Warunki: Handel hurtowny, parytet Poznań, 1a dunki wagonow, dostawa bieżąca, za 100 kg. Poznań dnia 18. IX 1930.

„Ceny orientacyjne”

Zyto	Usposobienie stałe	19.00—19.25
Pszonica	Usposobienie spokojne	27.25—29.00
Jęczmień przemiatowy	Usposobienie spokojne	19.50—22.00
Owies	Usposobienie spokojne	17.00—19.00
Mąka żytnia wł. w workach według u rządowego uśrednionego typu (65 %)		30.50
Mąka pszenista 65 %, wł. worka		48.00—54.00
Otręby żytnie		12.25—13.25
Otręby pszenne		15.50—16.50
Żubin niebieski		00.00—00.00
Żubin żółty		00.00—00.00
Tataraka		00.00—00.00



## O domowych środkach leczniczych

Ważne dla kobiet.

Są środki lekarskie, których zdiobycie nie kosztuje nic prawie.

Rumianek leński środek zadawanie nim w wielom przy niedomaganiach żołądka. Jest odmianną rumianku o najdrobniejszych kwiatkach, które po rozciuraniu w palcach mają miły zapach zupełnie odmienny od zapachu zwykłego rumianku, o dużym kwiecie. Drobne te kwiatki zbieramy i suszymy na słońcu lub w letnim piecu. Wypada napewno znacznie taniej niż kupowane w aptece.

Czarne jagody (borówki) suszone, lub wino z nich daje się dzieciom lub dorosłym przy doległościach żołądkowych, jako środek wstrząsający, czy rozwiolnienie. Wino z jagód czarnych jest bardzo łatwe do robienia. Należy czysto przebrane jagody zaraz po zerwaniu wypać w słoju lub dużej butelce, przesympując cukrem. Szybkę zaważać muslinem i postawić jagody na słońcu na parę tygodni. Gdy sok, który z nich powstanie, skurczy się i nabierze smaku czerwonego wina (nie octu) zlać go do butelki i szczelnie zakorkować. Chorem podaje się suszone jagody zaparzone jako herbatę i ocukrzone wino zagrzewa się tylko mocno i tak daje do wypicia.

Maliny, kwiat lipyca, zerwane w pogodny dzień i suszone zaparcia się jako herbatę i daje chorem, celem wywołania, otow (przy przebiegu, grypy itp.). Należy tak, jak również sok malinowy dodany obficie do gorącej herbaty, w wielu wypadkach zastępuje asperyne i chłodzi.

Do umiarkowania bolesci żołądka daje się nalew z piolunu. W tym celu zbiera się młode liście piolunu rośliny o pierzastych, srebrno — zielonych liściach, rosnących obficie na miedzach przydrożnych i piaszczystych zboczach. Rozpoznac piolun łatwo po silnym gorzkim zapachu, który wydziela rozcięte w palcach liście. Płatki świeżo zerwane zalewa się czystą wodką (kwa) zlewa się z lišków, gdy nabierze ciemno — zielonego koloru Choremu daje się około pół kieliszka — raz na noc, tak zwanych ciolerynych. Podobnie własności ma młoda ląkowa w ten sam sposób co piolun przygotowana.

Kwas z kiszoncej kapusty dawany dzieciom do picia na czczo w ilości jednej czwartą do jednej pół litra zabija robaki.

Siemie lniane i liście szalwi ogrodowej rozgotowane w niewielkiej ilości wody daje doskonały gorący okład przyspieszający zebranie się i pek niecie wrzodu.

Zmiaszt wazelinę i glicerynę, doskonale goi wszelkie spękania i opierznięcia skóry smietanką lub czystym smalcem wierzchnię, starannie warty w skórę, zmytą przedtem ciepłą wodą i lekko osuszoną miękkiem ręcznikiem.

Jak o środki regulujące działanie żołądka, lekko przeciżający działają doskonale spożywa na rano na czczo bardzo surowe, sliwki suszone lub zsiadłe, młoko barzo mocno rozbite.

Nawet do upiększenia ułabych o swa urodę palenice, znajdujemy w domu wiele środków, że wymienimy choćby ogorki, których sok, ma własność wybielania opalonej przez słońce skóry oraz kwasie (niedojrzałe) jabłka, wybielające z tak plany powstałe przy żerowaniu ziemniaków, zrywanu czarnych jagód itp.

Odbygnie trochę od tematu przypominając je szcze na zakończenie, że pomidor oddaje nieźle mione usługi przy zczyszczeniu białej bielizny, sok jego bowiem pod działaniem promieni słonecznych ma własność wybielania plan rdy. Materjał, jak rzyta, pianowisko, naciera się obficie rozkrążając nim pomidorem i kładzie na słońcu, po każdym wyschnięciu nacieramy na nowo powtarzając to pty, aż rzyta znacie zupełnie. Sposób ten jest o tyle praktyczniejszy od zwykłego stosowanego w fabrykach rdywanych plan zapomocą soli szcawykowej lub kwasu cytrynowego, że nie spala włókien materiału, nie wpływa ujemnie na trwałość bielizny.

## Popierajcie WYROBY krajowe

## Uwagi dla gospodarza o dokładności przy orce

Stoimy dzisiaj przed sezonem wykonywania orki, w każdym gospodarstwie spieszy się obecny rok, aby żarzać pod zbóża ziemie, a przed nami dobiegają lata, które będzie wykonywać orki pod okopowy pod zbóża ziemie. — Jedynym słowem musimy żarzać przed mrozami prawie wszystkie swoje pola.

Na czasie jest, poruszenie tematu orki, mimo że niejedni rolnicy czytając te słowa uśmiechnę się półkibielu i powie w duchu: przecież orkę każdy z nas zna, jak własną kieszeń — tak to prawda że wiele, barzo wiele, mówiono i pisało na temat kierunku orki, systemów orki głębokości czy terminów orki itp., i każdy z temi tematami mi zapoznał się tak teoretycznie, jak i praktycznie. Tych też tematów nie poruszamy. Chcielibyśmy zwrócić uwagę na samą jakość wykonywania pracy i na dokładność wykonywania orki, która po prostu stawia niejednokrotnie barzo wiele do życia.

Dobra orka to praca jedna z najważniejszych do pracy od której zależy wysokość plonu; dość wspomnieć o ważności orki przy plantacji buraki cukrowego.

Na ok dokładność t. zw. porządku orki, zwykle osena się podług równości skib i równego wzajemnego ich dosypywania. Sprawdzenie równożurzenia skiby do skiby jest łatwe gdyż rzuca się zaraz w oko skiba zostawiona przez plug

nierówno orzany w porównaniu z innemi plugami, równocześnie pracującymi na danym polu u wydatnia i rzadko się w oko; nawet ląkowi. — Pod tym względem wóldarz czy elew, czy inny dozorcy; postawiony przy orce dąsę dokładnie do pilności pracy.

Znaczenie ważniejsze, a trudniejsze do spostrzeżenia na pierwszy rzut oka jest równa głębokość orki. Gdybyśmy zrobili poprzeczny profil pola oranego napewno okazał się że powierzchnia ziemi, do której lemieże plugów sięgają znacząco samą głębokość swej pracy, nie przedstawiła się na profilu jako linia prosta, jak to należało przypuszczać z zewnętrznego wyglądu orki, ale jest ząbębna, odpowiednio do różnej głębokości plugów pracujących.

Należy dołożyć wszelkich starań i nauczyć swych podwładnych, więc i dozorcy zostawiony w polu aby dokładność orki co do równej głębokości została osiągnięta. Rozumie się, że dokładność ta musi ściśle być połączona z odpowiednią głębokością dla wymagań roślin, pod które orzemy.

Wyprowadza linia zbóż lub okopowych wysoka kultura rolna, którą słusznie lubią się zwać nie zachodzą; polega między innemi na pracy orki, dokładności i sumiennosci w wykonywaniu orki; jako pracy podstawowej dla osiągnięcia wysokich plonów.

## Możliwość zbytu kartofli polskich w Danji

Apel pod adresem eksporterów polskich.

Wobec zbliżającego się sezonu ożywionego zbytu kartofli zamieszczamy poniższe cenne informacje Państwowego Instytutu Eksportowego. Przed dwoma miesiącami urząd badawczy w

Danji dla ziemniolopów określił urodzajność ziemniaków cyfra 102, czyli o dwa punkty wyżej od normalnej średniej. W ostatnim miesiącu, z powodu wiek szych opadów na terenie szczególnie Belgii (109 ton), Hiszpanii (69 ton), Algier (66 ton), Anglii (28 ton). Sprawdzone kartofle, są to kartofle jadalne, (nie dla celów przemysłowych) i to przeważnie wczesne, wiosenne i wyższych gatunków. Ostatnio np. poszukiwanym gatunkiem była marka holenderska „King Edward”, mało maczysta, z czerwonymi plamami.

W roku 1929 Danja sprowadziła 8395 ton ziemniaków wartości około 1.700.000 Kor. d. Głównym dostawcą były Włochy, skąd importowano 3.895 ton, następnie Niemcy, 2.475 ton, Holandia 1.663 ton. Resztę dostarczały Belgia (109 ton), Hiszpania (69 ton), Algier (66 ton), Anglia (28 ton). Sprawdzone kartofle, są to kartofle jadalne, (nie dla celów przemysłowych) i to przeważnie wczesne, wiosenne i wyższych gatunków. Ostatnio np. poszukiwanym gatunkiem była marka holenderska „King Edward”, mało maczysta, z czerwonymi plamami.

## 65 milionów zł. — Ulgi dla życia gospodarczego

Z tytułu zmniejszenia podatku obrotowego przy eksporcie niektórych towarów do pół proc. w roku 1929, zmniejszyły się jednorazowo dochody skarbu państwa o 6 mil. 300 tys. zł. W skali rocznej zwolnienie szeregów towarów eksportowych od podatku obrotowego na stałe powoduje stratę 15 mil. zł.

Ponadto, zarządził Minister Skarbu umorzenie, załagłości podatkowych, których ściąganie zagrożałoby egzystencji gospodarczej plantnika. Zarządzenie to, w sumie obejmuje 12 milionów zł. zaś zawieszenie poborów 10 proc. dodatko do podatku od kapitałów i rent oraz częściowe ustawowe zawieszenie samego podatku od kapitałów i rent dają w skali rocznej 8 mil. 500 tys. zł. Ogółem więc zarządzenie Ministra Skarbu w dziedzinie ulg podatkowych zmniejszyło dochody skarbu państwa jednorazowo o 30.500.000 zł., oraz stałe o sumie 35,5 mil. złotych rocznie.

## Czy gęsi wyrządzają szkody w narybku?

Gęś jako zwierzę roślinożerne, nie może być rządzane na stawach rybnych żadnej szkody, gdyż spożywa rośliny, których ryby bezpośrednio spożytkować nie mogą. Wobec tego pastwiska gęsi mogą być bez szkody dla ryb, znajdując się przy stawach

przeznaczonych dla chowu ryb, jednakże nie jest wskazane urządzenie przy pastwiskach dla gęsi stawów tarlowych lub ostrowisk dla narybku bo na tych mogłyby gęsi — choć mimowoli — spowodować pewne szkody.

## Amerykańskie tempo budowy portu gdyńskiego

Umowa, zawarta przez Min. Przemysłu i Handlu z konsorcjum budowy portu w Gdyni, przewiduje wykonanie prac, wchodzących w plan t. zw. budowy drugiego okresu w ciągu około 5 lat inwestycyj wartości 50 mil. zł.

Przeznaczenie, począwszy od r. b. na inwestycje te asygnowano będzie roczna kwota około 12 — 15 milionów złotych. Konsorcjum, prowadzące roboty zamierza jednak zakres wykonać znacznie przedzi, a mianowicie w ciągu trzech lat. Aby nie obciążać zbytłno wydatków skarbu państwa, w związku z szybszym wykończeniem budowy portu zgodzono się, że należność za te prace, będzie wypłacona w ciągu 5 lat.

Należy zaznaczyć, że plan budowy portu został tak skonstruowany, że wykonanie dalszych inwestycji w nimże nie wymaga przewidywania, nie będzie narybko na żadne trudności. Po wykonaniu w ciągu nadchodzącego trzylecia zakreślonych programem prac będzie port w Gdyni najbardziej współczesnym portem na Bałtyku.